

平成31年度

香川大学経済学部編入学試験

問題用紙

英語

3ページ

【注意事項】

1. 監督者の「始め」という指示があるまで、問題用紙を開かないこと。
2. 「始め」の合図と同時に、すべての解答用紙に受験番号を書くこと。
3. 落丁、乱丁、印刷不鮮明の箇所があった場合は、黙って手を上げて、監督者の指示を受けること。
4. 問題の内容についての質問には応じないが、その他の用事があるときは、黙って手を上げて、監督者の指示を受けること。
5. IとIIの両方とも解答すること。
6. 解答は、解答用紙に横書きで記入すること。
7. 解答を訂正する場合は、きれいに消してから記入すること。
8. 解答用紙及び下書用紙は、片面のみを使用すること。
9. 解答を書き終えた者は、黙って手を上げて、監督者の指示を受け、退出することができる。

I 次の英文を読み、全文を日本語に訳しなさい。

著作権者の許諾が得られていないため本文を省略しています。

出典：Bureau of International Information Programs, U.S. Department of State, *Outline of U.S. History*, 2005, pp.306-307.

用語説明

aggregate 集める

entrepreneur 起業家

dub …と呼ぶ

smoke-stack industries 煙突産業

reel よろめく

II 以下は、*Organizational Behavior, 9th ed.* からの抜粋です。英文を読み、下線部を日本語に訳しなさい。

著作権者の許諾が得られていないため本文を省略しています。

出典：Robbins, Stephen P. *Organizational Behavior, 9th ed.* Prentice-Hall, 2000, pp.382-383. [一部改編]

用語説明

America³ アメリカ キューブ (チームの名称)

America's Cup アメリカズ カップ (米国杯ヨットレース)。世界最大規模の外洋航海ヨットレース

skipper スキッパー。艇長

find out the hard way 悟る、身をもって知る

tactician タクティシヤン。ヨットレースにおいて、他艇との駆け引きを担当するクルー、戦術家

helmsperson ヘルムスパーソン。舵をとるポジションのクルー

pull rank 特権を振りかざす、上役風を吹かす

facade 見かけ

fester 悪化する